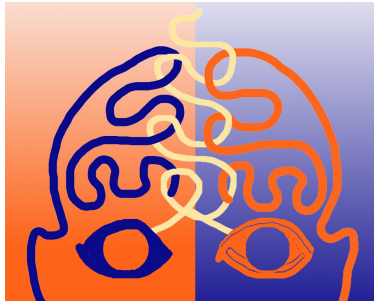


**EMDR CANADA 2012
CONFERENCE AT A
GLANCE**

**"EMDR: Bilingual,
Bilateral and Integrated"**

Montreal, April 27 - 29



**Un aperçu de la
conférence annuelle 2012
EMDR CANADA**

**"EMDR : Bilingue,
bilatéral et bien intégré"**

Montréal, 27 au 29 avril

Friday, April 27, 2012 Education Day / Vendredi le 27 avril 2012, journée de formation

8:00 – 8:45 am	Registration / Inscription
8:45 – 9:00 am	Conference Opening and Welcome / Ouverture et mot de Bienvenue
9:00 -12:00 pm	A Creative New Look at Interweaves / Un regard nouveau et créatif sur le Tissage (Interweaves) Joany Spierings Ph.D. (Netherlands / Pays-Bas) <i>(Simultaneous translation in French/Traduction simultanée en français)</i>
12:00 -1:30 pm	Lunch on your own / Dîner libre
1:30 - 4:30 pm	A Creative New Look at Interweaves Un regard nouveau et créatif sur le Tissage (Interweaves) Joany Spierings Ph.D. (Netherlands / Pays-Bas) <i>(Simultaneous translation in French/Traduction simultanée en français)</i>

Saturday, April 28, 2012 Morning Program (includes a coffee/tea break)
Samedi le 28 avril 2012 , programme de la matinée (incluant la pause santé)

8:00 – 9:00 am	Registration / Inscription
9:00 – 12:00 am	A. The Systemic EMDR Approach: healing the Couple (Présentation in English) Isabelle Meignant M.Psy. B. EMDR and Chronic Illnesses Carlos Rivas Ph.D. candidate C. Ça bloque ! Ça "boucle" (looping) ! Que faire ? (Présentation en français) Philippe Gauvreau Ph.D. D. Love and Punishment (EMDR healing Educational Violence) <i>Documentary Film in French with English subtitles- discussion following in French and English</i> Amour et Châtiments (Comment l'EMDR peut soulager la violence éducative ordinaire) <i>Film en français, sous-titres en anglais, suivi d'une discussion en français et anglais</i> Michel Meignant M.D.
12:00 -1:30 pm	Lunch on your own / Dîner libre

Saturday, April 28, 2012 Afternoon Program (includes a coffee/tea break)

Samedi le 28 avril 2012, programme de l'après-midi (incluant la pause santé)

1:30 - 4:30 pm

A. Un EMDR d'enfant (Formation EMDR sur la rivière Kwai)

Film de Michel Meignant (en français avec sous-titres anglais suivi d'une discussion en français)

Michel Meignant M.D.

B. L'écran, un outil clinique en EMDR (Présentation en français)

Michèle Lambin M.S.W.

C. The Resourcing Experience of Children attending EMDR Therapy

Rochelle Sharpe Lohrasbe Ph.D.

D. Joyful Practice: EMDR and the Therapist

Barbara Horne M.A.Sc.

E. The Use of Dreams in Ego State and EMDR Therapies for Trauma and Dissociation

Robert Ferrie M.D.

5:00 – 6:00 pm

Annual General Meeting (with webcast) /
Assemblée générale annuelle (avec diffusion sur le web)

6:00 - 7:30 pm

Welcoming Reception / Réception

Sunday, April 29, 2012 Morning Program (Includes a coffee/tea break)

Dimanche 29 avril 2012 Programme de la matinée (incluant la pause santé)

8:00 – 9:00 am

Registration / Inscription

9:00 – 12:00 am

A. L'approche systémique et l'EMDR : guérir le couple (Présentation en français)

Isabelle Meignant; M.Psy.

B. EMDR for a Child (EMDR Training on the River Kwai)

*Documentary Film in French with English subtitles
- discussion following in English*

Michel Meignant M.D.

C. Beyond Client, Clinician and Method: Enhancing Empathy in the Practice of EMDR

Jamie Marich Ph.D.

D. EMDR Techniques to help Children and Teens tame the Worry Monster

Jan Yordy M.Ed., M.S.W.

12:00 – 1:30 pm

Lunch on your own / Dîner libre

Sunday, April 29, 2012 Afternoon Program (Includes a coffee/tea break)
Dimanche , 29 avril 2012 Programme de l'après-midi (incluant la pause santé)

1:30 - 4:30 pm **A. New Advances with EMDR: A Summary of Interesting New Research** (in English with simultaneous French Translation)
Nouveaux développements en EMDR : un résumé des plus récentes recherches (en anglais avec traduction en français)
Louise Maxfield Ph.D.

90 minute presentations / Présentations de 90 minutes

1:30 – 3:00 pm **A. EMDR et Psycho-dynamique : une belle entente ! Deux langages pour un traitement intégré et efficace** (Présentation en français)
Geraldine Koempel Maitrise de psychologie

B. EMDR: Containment and Closure
Barbara Horne M.A. Sc.

3:05 – 4:35 pm **A. One in Ten: Treating Needle Phobias with EMDR**
Sherry Dale M.S.W.

